



Association Fribourgeoise des Sports
Freiburgischer Verband für Sport



RAPPORT ANNUEL | JAHRESBERICHT

2024



Photos page de garde :

© Frapp, Mérite sportif fribourgeois, La Liberté, !OKK bike

Table des matières / Inhaltsverzeichnis

Ordre du jour	4
Traktanden	5
Répartition des voix / Stimmrecht	6
Comité AFS 2024 / Vorstand FVS 2024	8
Mot du président	9
Grusswort des Präsidenten	10
Rapport du comité 2024	11
Jahresbericht 2024	13
Rapport de la commission de communication	15
Bericht der Kommunikationskommission	15
Rapport de la commission juridique	16
Bericht der Rechtskommission	16
Compte d'exploitation 2024 / Jahresrechnung 2024	17
Bilan au 31.12.2024 / Bilanz per 31.12.2024	18



ORDRE DU JOUR

Madame la Présidente, Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs,

Ordre du jour de la 40^{ème} assemblée des délégués qui aura lieu le

Mercredi 16 avril 2025 à 19h00

**A la Cafétéria de la halle de sport communal au CO de Domdidier,
bâtiment G**

L'ordre du jour sera le suivant :

1. Ouverture de l'assemblée et salutations
2. Nomination des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 24 avril 2024
4. Rapport annuel 2024 du comité
5. Finances :
 - a) Comptes 2024 et rapport des vérificateurs
 - b) Nomination des vérificateurs pour les comptes 2025
 - c) Budget 2025 et fixation de la cotisation 2025
6. Election d'un nouveau trésorier/ d'une nouvelle trésorière
7. Remerciements
8. Admissions et démissions de membres de l'AFS
9. Réseau sport et santé
10. Propositions des membres
11. Divers

En deuxième partie de soirée, nous aurons le plaisir d'accueillir la Police cantonale et l'association REPER, qui, en collaboration avec le Service du Sport, nous fera une présentation sur la thématique de la violence dans le sport.

TRAKTANDEN

Sehr geehrte Präsidentin
Sehr geehrter Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

Traktandenliste der 40. Delegiertenversammlung vom

MITTWOCH, 16. APRIL 2025 UM 19.00 UHR

In der Cafeteria der Sporthalle der OS in Domdidier,
Gebäude G

Traktanda :

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüssung
2. Ernennung der Stimmenzähler
3. Verabschiedung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 24. April 2024
4. Jahresbericht 2024 des Zentralvorstandes
5. Finanzen :
 - a. Jahresrechnung 2024 und Revisorenbericht
 - b. Wahl der Revisoren für die Jahresrechnung 2025
 - c. Budget 2025 und Festlegung der Mitgliederbeiträge 2025
6. Wahl eines neuen Kassierers/ einer neuen Kassiererin
7. Danksagungen
8. Aufnahmen und Austritte von Mitgliedern des FVS
9. Netzwerk Sport und Gesundheit
10. Anträge von Mitgliedern
11. Verschiedenes

Für den zweiten Teil des Abends haben wir das Vergnügen, die Kantonspolizei und REPER zu empfangen. Sie werden uns, in Zusammenarbeit mit dem Sportamt, eine Präsentation zum Thema Gewalt im Sport machen.

REPARTITION DES VOIX / STIMMRECHT

Pour l'assemblée des délégués 2025 / Für die Delegiertenversammlung 2025

Le nombre de voix est calculé sur la base du nombre de délégués, selon art. 19 des statuts AFS
Die Anzahl der Stimmen entspricht der Anzahl Delegierten, gemäss Art. 19 der Statuten des FVS

N°	Membres AFS		Délégués	Voix
Nr	Mitglieder FVS		Delegierte	Stimmen
1	Aéroclub Gruyère, société d'aviation sportive		1	1
2	Association Fribourgeoise de Badminton	AFB	3	6
3	Association cantonale de Football	AFF	5	10
4	Association Fribourgeoise Hockey sur glace	AFHG	3	6
5	Association Fribourgeoise de Lutte Olympic	AFLO	1	2
6	Association Fribourgeoise de Pétanque	ACFP	1	2
7	Association cantonale Basketball	AFBB	3	6
8	Swiss Volley Fribourg	SVRF	3	6
9	Association Fribourgeoise Tennis de table	AFTT	2	4
10	Association Fribourgeoise d'Education physique et Sport scolaire	AFEPS	1	1
11	Assc. des Scouts fribourgeois	ASFr	3	6
12	Association Fribourgeoise Inline Skater Hockey	AFISH	3	6
13	Association Fribourgeoise Motocyclisme	AFM	1	2
14	Association Fribourgeoise de Judo	AFJ	3	6
15	Association Fribourgeoise Ski + Snowboard	AFSS	4	8
16	Sport handicap Fribourg	SHF	1	1
17	Freiburger Sportkegler-Verband	AFQS	1	2
19	Association Gruérienne pour le sport automobile (Gruyère Racing Team)	GRT	1	1
20	Canoë-Club Fribourg	CCF	1	1
21	Fédération de Voile des Lacs Jurassiens	AVLJ	2	4
22	Association fribourgeoise des sections du CAS	CAS	5	10
24	Club Handball Fribourg	CHF	1	1
25	Association fribourgeoise de patinage artistique	AFPA	1	2
27	Club Frib. d'aviation	CFA	1	1
29	Club Ski Nautique Estavayer	CSNE	1	1
32	Curling-Club Fribourg - Düdingen		1	1
33	Fédération Fribourgeoise d'Athlétisme	FFA	3	6
34	Fédération Fribourgeoise de Boccia		1	2
35	Fédération Fribourgeoise Gymnastique	FFG	5	10
36	Fédération Fribourgeoise de Natation	FFN	3	6
37	Fédération Fribourgeoise des Sports Equestres	FFSE	3	6
38	Freiburger Orientierungslauf-Verband	FOLV	1	2
39	Freiburgische Turn und-Sportunion	FTSU	3	6
40	Freiburger Unihockey Verband	FUHV	3	6
41	Groupe Fribourgeois de Tennis (FRIJUNE)	FrJuNe	3	6
42	Blackcats Bowling Club Fribourg		1	1
43	Freiburger Darts Verband	FDV	1	2

44	Golf Club de la Gruyère		1	1
47	Rugby-Club Fribourg		1	1
49	Segelfluggruppe Fribourg	SGF	1	1
52	Association fribourgeoise d'Escrime	AFE	1	2
53	Société cantonale des Tireurs Fribourgeois	SCTF	5	10
54	Tchoukball-Club Fribourg		1	1
55	Cirque Toamène		1	1
58	Union Cycliste Fribourgeoise	UCF	2	4
59	Billard Club Fribourg		1	1
60	Swisspops club de para.	POPS	1	1
67	American Football Club Fribourg Cardinals	AFC	1	1
69	Club d'échecs Fribourg		1	1
70	Fribourg Rando	FWV	1	1
71	Club vol libre de la Gruyère		1	1
74	Association Vaud-Fribourg de Karaté - Section Fribourg	AVFK	1	2
75	Association Fribourgeoise d'Aviron		1	2
77	Société de sauvetage du lac de la Gruyère		1	1
78	Association Fribourgeois des Lutteurs (lutte suisse)		1	2

Membres d'honneur / Ehrenmitglieder

Anton Krattinger		1	1
Claude Longchamp		1	1
Francis Galley		1	1
Henri Baeriswyl		1	1
Laurent Schneuwly		1	1
René Gauderon		1	1
Gilles Seydoux		1	1
Sophie Collaud		1	1
Jacky Grand		1	1
Gabrielle Bourguet		1	1

Total

113

194



COMITÉ AFS 2024 / VORSTAND DES FVS 2024

Composition du comité de l'AFS en 2024 / Zusammensetzung des Vorstandes des FVS 2024

Président / Präsident	Marc Pauchard
Vice-Président / Vize-Präsident	Pierre-Noël Bapst
Trésorière / Kassiererin	Fabienne Corpataux
Webmaster	Jean-François Redard
Members du comité / Vorstandsmitglieder	Jean-Noël Berset
	Daniel Buchs
	Anne Conus
	Philippe Etter
	José Yerly

Secrétaire / Sekretärin	Patricia Buchs
-------------------------	----------------



MOT DU PRÉSIDENT

L'année 2024 de l'Association Fribourgeoise des sports a été rythmée par six comités pour régler les affaires courantes et préparer l'assemblée des délégués et la conférence des présidents.

L'important dossier des abus dans le sport a été au centre de nos préoccupations. Des tables rondes ont été organisées par la DSJS sur le thème de la violence dans le sport et autour du sport. En collaboration avec le Service des Sports, nous avons travaillé sur les points prioritaires du rapport de 2023. Les premières mesures concrètes seront présentées lors de notre assemblée des délégués.

Afin de mieux appréhender les problèmes et les succès des associations membres de l'AFS, j'ai participé aux assemblées générales de trois associations : Rando Fribourg, AFEPS et AFHG. Les défis sont de taille pour garantir le développement des différents sports dans notre canton. Le manque de bénévoles, le recrutement de nouveaux membres et la stabilité financière des clubs sont des enjeux récurrents. Des actions concrètes doivent être entreprises afin d'aider les clubs à assurer l'encadrement des équipes et à garantir la pérennité des manifestations sportives.

L'AFS participe également en tant que consultant au Mérite Sportif. La nouvelle formule, comprenant quatre votes étalés sur l'année, a donné un nouvel élan à cet événement et a accru la visibilité du sport d'élite dans notre canton. Désormais, ce ne sont plus quatre, mais douze sportifs qui sont mis en avant chaque année. Je me réjouis de cette initiative et suis impatient de connaître le sportif fribourgeois de l'année 2024, qui sera élu lors de la Nuit du Mérite le 28 mars prochain.

Pour l'année à venir, je continuerai à prendre le pouls de nos membres en participant à plusieurs assemblées générales. Au besoin, j'activerai des leviers politiques pour faire avancer les dossiers et mettrai à disposition nos experts.

C'est donc avec engagement et détermination que je poursuivrai mon action en faveur du sport dans notre canton et que j'encouragerai tous les acteurs impliqués.

Sportivement,

Marc Pauchard, président de l'AFS



GRUSSWORT DES PRÄSIDENTEN

Das Jahr 2024 des Freiburger Verbandes für Sport war von sechs Vorstandssitzungen, an welchen die laufenden Sachen erledigt wurden, sowie den Vorbereitungen für die Präsidentenkonferenz und die DV geprägt.

Das wichtige Thema «Missbrauch im Sport» stand im Mittelpunkt unserer Arbeit. Von der SJSJ wurden Gesprächsrunden zum Thema Gewalt im und um den Sport organisiert. In Zusammenarbeit mit dem Sportamt haben wir an den Schwerpunkten für den Bericht von 2023 gearbeitet. Die ersten konkreten Massnahmen werden anlässlich unserer Delegiertenversammlung vorgestellt.

Um einen besseren Einblick in die Probleme und Erfolge unserer Mitglieder zu erhalten, habe ich an den Generalversammlungen von drei Verbänden teilgenommen: Rando Fribourg, FVBSS und FEHV. Die Herausforderungen sind gross, um die Entwicklung der verschiedenen Sportarten in unserem Kanton zu gewährleisten. Der Mangel an Freiwilligen, die Rekrutierung neuer Mitglieder und die finanzielle Stabilität der Vereine sind immer wiederkehrende Herausforderungen. Es müssen konkrete Massnahmen ergriffen werden, um den Vereinen zu helfen, die Betreuung der Mannschaften zu gewährleisten und den Fortbestand der Sportveranstaltungen zu sichern.

Der FVS gehört ist auch Mitglied der Kommission des Freiburger Sportpreises. Die neue Formel, die vier über das Jahr verteilte Abstimmungen umfasst, hat diesem Ereignis neuen Schwung verliehen und die Sichtbarkeit des Spitzensports in unserem Kanton erhöht. Nun werden jedes Jahr nicht mehr nur vier, sondern zwölf Sportlerinnen und Sportler ins Rampenlicht gerückt. Ich freue mich über diese Initiative und bin gespannt auf den Freiburger Sportler des Jahres 2024, der anlässlich der Sportpreisnacht am 28. März gewählt wird.

Im kommenden Jahr werde ich mich weiterhin unseren Mitgliedern nähern, indem ich an mehreren Generalversammlungen teilnehmen werde. Falls nötig, werde ich politische Hebel in Bewegung setzen, um Dossiers voranzutreiben und unsere Experten zur Verfügung stellen.

Ich werde also mit Engagement und Entschlossenheit meine Arbeit zugunsten des Sports in unserem Kanton fortsetzen und alle beteiligten Akteure ermutigen.

Mit sportlichen Grüssen

Marc Pauchard, Präsident FVS



RAPPORT DU COMITÉ 2024

Comité

Après une première année de rodage, les membres du comité ont trouvé un bon rythme et une bonne collaboration.

Le comité s'est réuni à plusieurs reprises tout au long de l'année pour traiter des nombreux points à l'ordre du jour. Une commission ad hoc a été créée pour faire avancer plus efficacement le dossier des abus dans le sport. Et cela porte ses fruits, puisque nous avons pu engager, en collaboration avec la DSJS et le service des sports, un délégué cantonal de l'éthique dans le sport fribourgeois. Ce rôle est essentiel pour instaurer des pratiques éthiques au sein des clubs et pour offrir un soutien aux victimes. Notre choix s'est naturellement porté sur REPER, qui entretient déjà des liens étroits avec les clubs.

En collaboration avec la CCSEP, un sondage a été fait sur la reconnaissance du bénévolat dans le sport.

Le 20 novembre dernier, le comité a organisé l'assemblée des présidents, à laquelle nos membres ont participé. En 2^{ème} partie de la soirée, nous avons accueilli Monsieur Jonathan Blandin, qui, par sa présentation : *"Prendre soin de nos fondations : un équilibre entre stimulation et assistance !"* a su nous passionner pour nos pieds.

Newsletter

En 2024, vous avez reçu 3 Newsletter et nous espérons que vous y avez trouvé des informations utiles et intéressantes. Ce moyen de communication nous permet de vous transmettre les informations de façon groupée. Il est donc important que cette Newsletter soit aussi transmise à vos membres. Il est cependant très important que les adresses de contact de votre club, votre association, fédération soient mises à jour régulièrement. N'hésitez pas à mettre un message à notre secrétaire lors de changement au sein de vos comités.

Commissions

Les membres du comité ont, comme à l'accoutumée, participé à plusieurs commissions lors de l'exercice 2024.

Mérite sportif fribourgeois

La commission du Mérite sportif fribourgeois organise la Nuit du mérite sportif, qui aura lieu le 28 mars prochain. Ce sera la première soirée à la suite de la « nouvelle formule » du MSF. Lors de cette soirée, à laquelle participent environ 360 invités, plusieurs prix sont remis aux sportifs méritants.

Membre AFS

A la fin 2024, l'AFS compte 55 membres, dont 34 associations ou fédérations et 21 clubs.

Représentations

Chaque invitation des membres est partagée en séance et le comité tente d'y répondre, dans toute la mesure des possibilités de ses membres. Un rapport est ensuite fait au comité des succès et soucis recueillis, afin de garder toujours la vue d'ensemble sur la situation du sport dans le canton.

Remerciements

Le comité de l'AFS entretient des contacts réguliers avec le chef du Service du sport du canton de Fribourg, M. Benoît Gisler. Il profite de ce rapport pour le remercier, ainsi que les collaboratrices et les collaborateurs du service, pour leur disponibilité et la bonne collaboration partagée durant l'année 2024.

Un merci particulier à tous les membres des groupes de travail et commissions ainsi qu'à tous les contacts et invités mentionnés dans ce rapport.

Merci enfin aux représentants de la presse pour les excellents contacts entretenus tout au long de l'année.

Le comité continue à se mobiliser avec une grande motivation pour le sport et les associations et clubs sportifs du canton de Fribourg.



JAHRESBERICHT 2024

Vorstand

Nach einem ersten Jahr der Einarbeitung haben die Mitglieder des Vorstandes einen guten Rhythmus und eine gute Zusammenarbeit gefunden. Der Vorstand traf sich das ganze Jahr über zu mehreren Sitzungen, um die zahlreichen Punkte auf der Tagesordnung zu behandeln.

Es wurde eine spezielle Gruppe gegründet, um das Thema Missbrauch im Sport effizienter voranzutreiben. Und das trägt Früchte, denn wir konnten in Zusammenarbeit mit der SJSJ und dem Sportamt einen kantonalen Beauftragten für Ethik im Freiburger Sport einstellen. Diese Rolle ist von entscheidender Bedeutung, um ethische Praktiken in den Vereinen einzuführen und den Opfern Unterstützung zu bieten. Unsere Wahl fiel ganz natürlich auf REPER, das bereits enge Beziehungen zu den Vereinen unterhält.

In Zusammenarbeit mit der kantonalen Sportkommission wurde eine Umfrage über die Anerkennung von Freiwilligenarbeit im Sport durchgeführt.

Am 20. November organisierte der Vorstand die Präsidentenkonferenz, an der unsere Mitglieder teilnahmen. Für den zweiten Teil des Abends hatten wir Herrn Jonathan Blandin zu Gast, der uns mit seinem Vortrag: „Prendre soin de nos fondations: un équilibre entre stimulation et assistance!“ für unsere Füsse begeistern konnte.

Newsletter

Im Jahr 2024 haben Sie drei Newsletter erhalten, und wir hoffen, dass Sie darin nützliche und interessante Informationen gefunden haben. Dieses Kommunikationsmittel ermöglicht es uns, Ihnen die Informationen gebündelt zukommen zu lassen. Es ist daher wichtig, dass dieser Newsletter auch an Ihre Mitglieder weitergeleitet wird und dass die Kontaktadressen Ihres Klubs, Vereins oder Verbands regelmässig aktualisiert werden. Zögern Sie nicht, unserem Sekretär eine Nachricht zukommen zu lassen, wenn sich in Ihren Vorständen etwas ändert.

Kommissionen

Die Vorstandsmitglieder nahmen im Geschäftsjahr 2024 wie üblich an verschiedenen Sitzungen der Kommissionen teil.

Freiburger Sportpreis

Die Kommission des Freiburger Sportverdienstpreises organisiert die Nacht des Sportverdienstordens, die am 28. März 2025 stattfinden wird. Es wird der erste Abend nach der „neuen Formel“ des FSP sein.

An diesem Abend, an dem rund 360 Gäste teilnehmen, werden verschiedene Preise an verdiente Sportler verliehen.

FVS Mitglieder

Per Ende 2024 zählt der FVS 55 Mitglieder, davon 34 Verbände und 21 Klubs/Vereine.

Vertretungen

Jede Einladung der Mitglieder wird an den Vorstandssitzungen besprochen und der Vorstand versucht, diesen im Rahmen der Möglichkeiten seiner Mitglieder nachzukommen. Danach wird dem Vorstand über die Freuden und Sorgen berichtet, so dass der Vorstand stets den Überblick über die Situation der Mitglieder des FVS und der Situation des Sports im Kanton behält.

Danksagungen

Der Vorstand des FVS steht in regelmässigem Kontakt mit dem Vorsteher des Sportamtes des Kantons Freiburg, Herrn Benoît Gisler. Unser Präsident bedankt sich bei Herrn Gisler sowie bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Amtes für ihre Verfügbarkeit und die gute gemeinsame Zusammenarbeit während des Jahres 2024.

Ein besonderer Dank geht an alle Mitglieder der Arbeitsgruppen und Kommissionen sowie an alle Kontakte und Gäste, die in diesem Bericht erwähnt werden.

Ein abschliessender Dank geht ebenfalls an die Pressevertreter für den guten Austausch während dem ganzen Jahr.

Der Vorstand wird sich weiterhin mit grosser Motivation für den Sport und die Sportverbände und -vereine sowie die Klubs im Kanton Freiburg einsetzen.



RAPPORT DE LA COMMISSION DE COMMUNICATION

BERICHT DER KOMMISSION FÜR KOMMUNIKATION

La majeure partie du travail de la commission est maintenant organisé par notre secrétariat qui assure une permanence tous les lundis après-midi. Notre secrétaire a bien assimilé les outils logiciels pour le site internet. La maîtrise de la gestion du service Infomaniak pour la publication et envoi de la newsletter et son bilinguisme nous aide pour la rédaction des newsletters. Après deux ans d'éditions nous émettons nos newsletters trois fois par année : en janvier, juin et octobre.

Nous avons transmis à nos membres le sondage sur le bénévolat édité par la CCSEP.

Il est prévu de faire un toilettage de notre site internet qui fonctionne toujours avec la version 3.x de Joomla. Un suivi des données des membres sera organisé, spécialement pour ceux qui ne les ont pas mis à jour par leurs soins sera organisé, par le secrétariat. Merci aux membres qui le font régulièrement.

Au nom de la commission
Jean-François Redard



Der Grossteil der Arbeit der Kommission wird nun von unserer Sekretärin, welche jeweils montags zwischen 17 und 19 Uhr erreichbar ist, erledigt. Sie hat die Software-Tools für die Website gut verstanden, sie beherrscht die Verwaltung des Infomaniak-Dienstes für die Veröffentlichung und den Versand des Newsletters. Ihre Zweisprachigkeit ist uns bei der Redaktion der Newsletter sehr hilfreich. Nach zweijähriger Herausgabe werden wir unsere Newsletter künftig dreimal im Jahr herausgeben: im Januar, Juni und Oktober.

Anfang Jahr haben wir im Auftrag der kantonalen Sportkommission unseren Mitgliedern eine Umfrage zur Freiwilligenarbeit übermittelt.

Es ist geplant, unsere Website, die immer noch mit der Version 3.x von Joomla läuft, zu bereinigen. Eine Aktualisierung der Daten unserer Mitglieder wird organisiert, für diejenigen, die es nicht regelmässig machen, mit Hilfe des Sekretariats. Danke an die Mitglieder, welche dies regelmässig machen.

Im Namen der Kommission
Jean-François Redard

RAPPORT DE LA COMMISSION JURIDIQUE

BERICHT DER RECHTSKOMMISSION

La Commission juridique est composée des personnes suivantes, toutes les trois issues du monde judiciaire :

- Julien Membrez, Président (avocat) ;
- Saskia Oberson, membre (greffière) ;
- Valentin Sapin, membre (avocat).

La Commission juridique a notamment traité différentes demandes d'admission de nouveaux membres.

En ma qualité de Président de la Commission, j'ai eu divers contacts avec le Président de l'AFS, Marc Pauchard.

La Commission juridique a en outre eu différents contacts avec les membres de l'AFS notamment à l'assemblée des délégués et à la conférence des présidents AFS, par l'entremise de son Président, qui est également vice-Président de l'association fribourgeoise de judo.

Pour la Commission juridique

Julien Membrez, Président



Die Rechtskommission setzt sich aus den folgenden Personen zusammen, die alle drei aus dem Justizbereich stammen:

- Julien Membrez, Président (avocat) ;
- Saskia Oberson, membre (greffière) ;
- Valentin Sapin, membre (avocat)
-

Die Kommission behandelte insbesondere Anträge auf Aufnahme neuer Mitglieder.

In meiner Funktion als Präsident der Kommission hatte ich verschiedene Kontakte mit dem Präsidenten des FVS, Marc Pauchard.

Die Rechtskommission hatte, durch ihren Präsidenten, der auch Vizepräsident des Freiburger Judoverbandes ist, zudem verschiedene Kontakte mit den Mitgliedern des FVS, insbesondere an der Delegiertenversammlung und der Präsidentenkonferenz.

Für die Rechtskommission

Julien Membrez, Präsident

COMPTE EXPLOITATION / JAHRESRECHNUNG 2024

	2024	Budget 2024	Budget 2025
CHARGES - AUFWAND			
3010 Indemnités Comité / Entschädigungen Vorstand	5'440.00	8'000.00	6'000.00
3011 Administration et secrétariat / Verwaltung und Sekretariat	6'625.00	7'000.00	6'600.00
3012 Indemnités Commissions - Entschädigungen Kommissionen	1'020.00	3'000.00	1'500.00
3013 Groupe de travail – Arbeitsgruppe	--.--	--.--	--.--
3015 Frais Comité - Spesen Vorstand	3'144.35	3'500.00	3'500.00
3016 Frais Commissions - Spesen Kommissionen	108.10	600.00	500.00
3017 Frais de représentations – Repräsentationsspesen	462.65	500.00	500.00
3020 Charges sociales – Sozialleistungen	565.60	700.00	750.00
2021 LAA	100.00	100.00	100.00
3030 Dépenses Assemblées - Aufwand Vereinsversammlungen	3'045.95	3'000.00	3'500.00
3031 Mérite sportif - Sportverdienstpreis	--.--	2'200.00	2'200.00
3032 Prix AFS - FVS Preis	3'000.00	3'000.00	--.--
3040 Newsletter	210.00	1'000.00	500.00
3045 Formation – Ausbildung	--.--	--.--	--.--
3050 Assurances - Versicherungen	441.00	450.00	450.00
3051 Matériel de bureau, imprimés, copies - Büromaterial, Drucksachen, Fotokopien	644.10	850.00	700.00
3052 Frais de traductions - Übersetzungskosten	75.00	200.00	200.00
3053 Informatique et frais du site internet - Informatik- und Internetaufwand	420.10	700.00	900.00
3054 Frais de téléphone et frais d'envoi - Telefon, Porti	412.80	250.00	500.00
3055 Frais bancaires et poste - Spesen und Gebühren (Bank / Post)	146.00	150.00	150.00
3060 Autres charges - Sonstiger Vereinsaufwand	--.--	300.00	250.00
3099 Fonds de rerve - Reservefonds	--.--	--.--	--.--
TOTAL Charges - Aufwand	25'860.65	35'500.00	28'800.00
PRODUITS - ERTRAG			
4000 Cotisations - Mitgliederbeiträge	7'080.00	7'400.00	7'100.00
4010 Contribution LoRo-Sport - Beitrag LORO-Sport	20'000.00	20'000.00	20'000.00
4040 Intérêts poste/banque - Post- und Bankzinsen	291.25	50.00	100.00
4050 Formation – Ausbildung	--.--	--.--	--.--
4060 Autres produits - Sonstige Erlöse	400.07	300.00	--.--
TOTAL Produits – Einnahmen	27'771.32	27'750.00	27'200.00
Benéfica - Gewinn / Pertes - Verlust	1'910.67	-7'750.00	-1'600.00

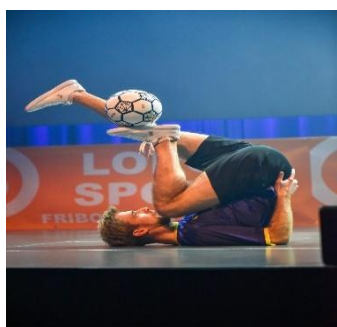
BILAN AU 31.12.2024 / BILANZ PER 31.12.2024

ACTIFS / AKTIVEN

1000	Caisse - Kasse	29.35
1010	CCP - Postcheckkonto 17-11039-0	50'792.65
1021	Banque BCF - Bank FKB 25 01 175453-06	32'420.25
1022	Banque Raiffeisen - Raiffeisenbank	3'964.52
1080	Debiteurs - Debitoren	760.00
1085	Impôt anticipé - Verrechnungssteuer VST	176.85
1090	Actifs transitoires - Aktive Rechnungsabgrenzungen	--
TOTAL DES ACTIFS - TOTAL AKTIVEN		88'143.62

PASSIFS – PASSIVEN

2000	Créanciers – Kreditoren	40.00
2002	Passifs transitoires - Passive Rechnungsabgrenzungen	1'369.85
2700	Fonds pour manifestations - Fonds für Veranstaltungen	23'000.00
2710	Fonds pour formation - Fonds für Ausbildungen	2'441.25
2720	Fonds de réserve - Reservefonds	6'000.00
2730	Fonds de projet - Fonds für Projekte	14'856.85
2850	Fortune - Vereinsvermögen	38'525.00
	Bénéfice reporté ou perte reportée – Gewinn- oder	
2851	Verlusvortrag	--
	Gewinn	1'910.67
TOTAL PASSIFS - TOTAL PASSIVEN		88'143.62







Association Fribourgeoise des sports / Freiburgischer Verband für Sport

c/o Patricia Buchs
Montaubert 68, 1720 Corminboeuf
info@afs-fvs.ch
<https://www.afs-fvs.ch>